

Ai sensi dell'articolo 107 della Legge sull'educazione e l'istruzione elementare e media superiore (GU 87/08, 86/09, 92/10, 105/10-corr., 90/11, 5/12, 16/12, 86/12, 94/13, 152/14, 7/17, 68/18, 98/19 e 64/20) la OŠ-SE Belvedere di Fiume, via Kozala 41, bandisce il

## **CONCORSO** **per i seguenti posti di lavoro**

- 1) 1 insegnante di cultura tecnica – 10 ore settimanali di lavoro, a tempo determinato
- 2) 1 insegnante di lingua italiana – 17 ore settimanali, a tempo determinato
- 3) 1 insegnante di classe - orario completo, a tempo determinato

### **CONDIZIONI RICHIESTE:**

1. Condizioni previste dagli articoli 105 e 106 della Legge sull'educazione e l'istruzione elementare e media superiore (GU 87/08, 86/09, 92/10, 105/10-corr., 90/11, 5/12, 16/12, 86/12, 94/13, 152/14, 7/17, 68/18, 98/19 e 64/20) e dal Regolamento sulla qualifica e preparazione psico-pedagogica dei docenti e collaboratori nell'istruzione elementare (GU 6/19 e 74/20);

2. Condizioni specifiche in base alla Legge sull'educazione e l'istruzione nella lingua e scrittura delle minoranze nazionali (GU 51/00, 56/00-corr.).

Per tutti i posti di lavoro in questione e necessario conoscere la lingua italiana a livello di madre lingua (escluso il posto di lavoro numero 3) e possono accedere persone di ambedue i sessi.

Per i posti di lavoro in questione saranno effettuati test psicologici, verifiche della conoscenza della lingua italiana e colloqui. Oltre ai suddetti controlli, saranno valutate delle qualifiche aggiuntive, conoscenze ed educazioni, in particolar modo la conoscenza delle lingue straniere, esperienze di lavoro su progetti, competenze digitali, e altre qualifiche e competenze. Tutto ciò rispettando sensi dell'articolo 14 e 15 del Regolamento sul modo e procedura d'impiego nell'Osnovna škola – Scuola elementare Belvedere.

Le domande firmate devono essere corredate da dati biografici (CV), da certificato di studio richiesto del Regolamento sulla qualifica e preparazione psico-pedagogica dei docenti e collaboratori nell'istruzione elementare, da certificato di cittadinanza, o passaporto o carta d'identità, da estratto elettronico o certificato sui dati iscritti nelle evidenze matricolari dell'Ufficio di pensionamento croato e da attestato comprovante l'assenza di condanne penali la cui data di rilascio non deve risultare superiore ai sei (6) mesi.

I candidati i quali hanno conseguito una qualifica estera devono inoltre presentare: il decreto d'un ente di educazione superiore con il quale si riconosce una completa equipollenza del titolo di studio secondo la Legge sul riconoscimento dell'equipollenza dei titoli di studio esteri o il decreto dell'Agenzia per la scienza ed educazione superiore di riconoscimento del titolo di studio estero ai fini lavorativi secondo la Legge sul riconoscimento dei titoli di studio esteri e nei sensi della Legge sulle professioni regolamentate e sul riconoscimento dei titoli di studio esteri ai fini lavorativi, il decreto del Ministero della scienze ed educazione sul riconoscimento del titolo di studio estero per i fini di lavoro nelle professioni regolamentate. I candidati i quali dichiarano di possedere delle qualifiche aggiuntive, conoscenze ed educazioni devono presentare dei documenti probatori delle stesse, ovvero: attestati o certificati, conferme, pagelle, documenti pubblici equivalenti o una dichiarazione privata certificata da parte di un notaio pubblico. Tutta la documentazione deve essere presentata sotto forma di fotocopia semplice, mentre il candidato scelto deve presentare i documenti originali prima della firma del contratto di lavoro. I candidati i quali hanno diritto di precedenza secondo regolamenti speciali, devono dichiarare questo diritto e fornire prove che confermino il loro diritto e stato. I suddetti candidati avranno la precedenza di fronte agli altri candidati che hanno le stesse condizioni e qualifiche, ma non usufruiscono di codesto diritto.

Il sito del Ministero degli veterani:

<https://brantelji.gov.hr/UserDocImages/NG/12%20Prosinac/Zapo%C5%A1livanje/POPIS%20DOKAZA%20ZA%20OSTVARIVANJE%20PRAVA%20PRI%20ZAPO%C5%A0LJA%20VANJU.pdf>

Gli inviti per ogni fase della selezione, con il tempo e il posto dove si terranno, come anche i risultati di esse e anche i risultati finali saranno pubblicati sulle pagine web della scuola sul sito: [http://os-belvedere-ri.skole.hr/javna\\_nabava/natje\\_aji\\_concorsi](http://os-belvedere-ri.skole.hr/javna_nabava/natje_aji_concorsi)

Se un candidato non si presenta a una delle fasi di selezione verrà considerato come se avesse ritirato la propria domanda. Secondo il GDPR i candidati con la presentazione della domanda acconsentono alla scuola di conservare e trattare i loro dati personali contenuti nella loro documentazione ai fini di codesto bando di concorso. Le domande devono pervenire al seguente indirizzo: OŠ-SE Belvedere, Kozala 41, 51000 Fiume, entro 8 giorni dalla pubblicazione del presente Bando di Concorso. Il presente Bando sarà pubblicato sulle pagine web della Scuola e dell'Ufficio di collocamento Croato il giorno 25 febbraio 2021. Le domande incomplete, non firmate e non pervenute entro il termine stabilito, non saranno prese in considerazione

Na temelju članka 107. Zakona o odgoju i obrazovanju u osnovnoj i srednjoj školi (NN 87/08., 86/09., 92/10.,105/10.-ispr., 90/11., 5/12., 16/12. 86/12, 94/13, 152/14, 7/17, 68/18, 98/19 i 64/20) OŠ-SE Belvedere iz Rijeke, Kozala 41, raspisuje

## **N A T J E Č A J** **za popunjene sljedećih radnih mjesta**

- 1) 1 učitelj/ica tehničke kulture – 10 sati ukupnog tjednog radnog vremena, na određeno vrijeme
- 2) 1 učitelj/ica talijanskog jezika – 17 sati ukupnog tjednog radnog vremena, na određeno radno vrijeme
- 3) 1 učitelj/ica razredne nastave – puno i određeno radno vrijeme

### **TRAŽENI UVJETI:**

1. Prema čl. 105. i 106. Zakona o odgoju i obrazovanju u osnovnoj i srednjoj školi (NN 87/08., 86/09., 92/10.,105/10.-ispr., 90/11., 5/12., 16/12., 86/12, 94/13, 152/14, 7/17,6 8/18, 98/19 i 64/20) i Pravilniku o stručnoj spremi i pedagoško-psihološkom obrazovanju učitelja i stručnih suradnika u osnovnom školstvu (NN 6/19);
2. Prema Zakonu o odgoju i obrazovanju na jeziku i pismu nacionalnih manjina (NN 51/00.,56/00-ispr.).

Na oglašena radna mjesta potrebno je poznavanje talijanskog jezika na razini materinjeg jezika (osim radnog mjesta pod brojem 3.) te se mogu javiti osobe oba spola.

Za radna mjesta mjesta provesti će se psihologijsko testiranje te intervju. Povrh navedenih provjera vršiti će se i vrednovanje dodatnih kvalifikacija, znanja i edukacija, a osobito poznavanje stranog jezika, iskustva rada na projektima, digitalne vještine i ostali certifikati i kvalifikacije. Sve navedeno u skladu s odredbama članka 14. i 15. Pravilnika o načinu i postupku zapošljavanja u Osnovnoj školi – Scuola elementare Belvedere. Uz potpisanu prijavu kandidati su dužni priložiti životopis, diplomu, domovnicu ili osobnu iskaznicu ili putovnicu, elektronički zapis ili potvrdu o podacima evidentiranim u matičnoj evidenciji HZMO-a i uvjerenje da se protiv kandidata ne vodi istražni ili kazneni postupak ne stariji od šest (6) mjeseci.

Kandidati koji su stekli inozemnu obrazovnu kvalifikaciju dužni su također dostaviti: rješenje određenog visokog učilišta o priznavanju potpune istovrijednosti u skladu sa Zakonom o priznavanju istovrijednosti stranih školskih svjedodžbi i diploma ili rješenje Agencije za znanost i visoko obrazovanje o stručnom priznavanju inozemne visokoškolske kvalifikacije u skladu sa Zakonom o priznavanju inozemnih obrazovnih kvalifikacija te u skladu sa Zakonom o reguliranim profesijama i priznavanju inozemnih stručnih kvalifikacija, rješenje Ministarstva znanosti i obrazovanja o priznavanju inozemne stručne kvalifikacije radi pristupa reguliranoj profesiji. Kandidati koji ističu posjedovanje dodatnih kvalifikacija, znanja i edukacija dokumentaciji prilažu i dokaze za iste i to: uvjerenje ili certifikat, ili potvrda, ili svjedodžba ili druga javna isprava, ili osobna izjava kandidata ovjerena od javnog bilježnika. Sva dokumentacija dostavlja se u neovjerenoj preslici, odabrani kandidat prije zaključenja ugovora o radu dužan je dostaviti na uvid izvornike dokumenata. Kandidati koji ostvaruju pravo prednosti pri zapošljavanju prema posebnim propisima, dužni su u prijavi za natječaj pozvati se na to pravo, priložiti sve dokaze o ispunjavanju traženih uvjeta i priložiti sve dokaze o priznatom statusu. Navedeni kandidati imaju prednost u odnosu na ostale kandidate pod jednakim uvjetima.

Poveznica Ministarstva branitelja:

<https://branielji.gov.hr/UserDocImages/NG/12%20Prosinac/Zapo%C5%A1ljavanje/POPIS%20DOKAZA%20ZA%20OSTVARIVANJE%20PRAVA%20PRI%20ZAPO%C5%A0LJA%20VANJU.pdf>

Pozivi za pojedine faze natječajnog postupka s mjestom i vremenom održavanja te rezultati istih, kao i obavijest o odabiru kandidata biti će objavljeni na stranicama Škole na poveznici: [http://os-belvedere-ri.skole.hr/javna\\_nabava/natje\\_aji\\_concorsi](http://os-belvedere-ri.skole.hr/javna_nabava/natje_aji_concorsi)

Kandidat koji se ne odazove pozivu za bilo koju fazu selekcijskog postupka, smatrati će se da je povukao prijavu. Kandidat prijavom na natječaj daje privolu za prikupljanje i obradu osobnih podataka iz natječajne dokumentacije u svrhu provedbe natječajnog postupka. Prijave je potrebno dostaviti na adresu: Osnovna škola-Scuola elementare Belvedere, Kozala 41, 51000 Rijeka. Rok za podnošenje prijave je 8 dana od dana objave natječaja. Natječaj se objavljuje na mrežnim stranicama škole i HZZ-a dana 25. veljače 2021. godine. Nepotpune, nepotpisane i nepravovremene prijave neće se razmatrati.